



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 23. märts 2022
(OR. en)

7515/22

FIN 357

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni liige Johannes HAHN
Kättesaamise kuupäev:	23. märts 2022
Saaja:	Bruno LE MAIRE, Euroopa Liidu Nõukogu eesistuja
Teema:	Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 08/2022) 2022. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument DEC 08/2022.

Lisatud: DEC 08/2022



BRÜSSEL, 23/03/2022

ÜLDEELARVE – 2022
III JAGU – KOMISJON, JAOTIS 06

ASSIGNEERINGUTE ÜMBERPAIGUTAMINE nr **DEC 08/2022**

SENINE KIRJE

PEATÜKK 06 04 – Euroopa Liidu taasterahastu

ARTIKKEL 06 04 01 – Euroopa Liidu taasterahastu – perioodilised kupongimaksed ja tähtpäeval tehtavad tagasiostud	Liigendamata	-70 000 000,00
--	--------------	----------------

UUS KIRJE

PEATÜKK 06 05 – Liidu elanikkonnakaitse mehhanism (rescEU)

ARTIKKEL 06 05 01 – Liidu elanikkonnakaitse mehhanism (rescEU)	Kulukohustused	70 000 000,00
	Maksed	50 000 000,00

PEATÜKK 06 07 – Erakorraline toetus liidus

ARTIKKEL 06 07 01 – Erakorraline toetus liidus	Maksed	20 000 000,00
--	--------	---------------

I. VÄHENDAMINE

I.1

a) Eelarverea nimetus

06 04 01 – Euroopa Liidu taasterahastu – perioodilised kupongimaksed ja tähtpäeval tehtavad tagasiostud

b) Arvnäitajad seisuga 17.3.2022

	Liigendamata
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	140 000 000,00
2 Ümberpaigutused	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	140 000 000,00
4 Kasutatud assigneeringud	0,00
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	140 000 000,00
6 Taotletud vähendamine	70 000 000,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5–6)	70 000 000,00
8 Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	50,00 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Liigendamata
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 17.3.2022	0,00
3 Kasutamise määr $[(1-2)/1]$	–

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Euroopa Liidu taasterahastu intresside eelarvereaal on 2022. aastal ette nähtud 140 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringuid ja maksete assigneeringuid. Olles oma prognoosid läbi vaadanud, teeb komisjon ettepaneku vähendada 2022. aastaks ette nähtud kulukohustuste assigneeringuid ja maksete assigneeringuid 70 miljoni euro võrra.

Liidu eelarvest kantavad kulud määratakse kindlaks komisjoni rakendusotsuse (EL) 2021/1095 alusel, millega kehtestatakse taasterahastu „Next Generation EU“ raames tehtavate laenuvõtmistehingute ja võlahaldustoimingutega seotud kulude jaotamise meetodika. 2022. aastal liidu eelarvest kantavad kulud hõlmavad 2021. aastal liidu eelarvest tehtud väljamaksete rahastamise kulusid ja 2021. aasta likviidsuse juhtimise kulusid. Praeguseks on komisjonil võimalik kindlamini prognoosida, kui suureks liidu eelarvest kantavate rahastamiskulude ja likviidsuse juhtimise kulude summa 2022. aastal kujuneb. Leitakse, et pärast ümberpaigutust eelarvereaale jäävast 70 miljonist eurost piisab, et katta nimetatud kulud ja mis tahes mõõdukad muutused, mis võivad aasta lõpuni veel toimuda.

Vastavalt komisjoni ühepoolsele avaldusele eelarve konservatiivsuse kohta seoses Euroopa Liidu taasterahastu intresside eelarvereaaga (2022. aasta eelarve lepitusmenetlus) teeb komisjon ettepaneku teha 2024.–2027. aastal ühtsest varuinstrumendist Euroopa Liidu taasterahastu eelarvereaal kättesaadavaks summa, mis kompenseerib käesoleva assigneeringute vähendamise.

II. SUURENDAMINE

II.1

a) Eelarverea nimetus

06 05 01 – Liidu elanikkonnakaitse mehhanism (rescEU)

b) Arvnäitajad seisuga 17.3.2022

	Kulukohustused	Maksed
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	101 254 030,00	100 547 220,00
2 Ümberpaigutused	0,00	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	101 254 030,00	100 547 220,00
4 Kasutatud assigneeringud	29 274 233,50	21 160 075,05
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	71 979 796,50	79 387 144,95
6 Taotletud suurendamine	70 000 000,00	50 000 000,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5+6)	141 979 796,50	129 387 144,95
8 Suurendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	69,13 %	49,73 %
9 Suurendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	—	—

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Kulukohustused	Maksed
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	1 255 286,47	79 129,48
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 17.3.2022	1 255 286,47	0,00
3 Kasutamise määr $[(1-2)/1]$	0,00 %	100,00 %

d) Suurendamise üksikasjalik põhjendus

Kuna nii esiliinil asuvad liikmesriigid kui ka Ukraina ja Moldova on taotlenud abi seoses Venemaa ulatuslikuma sissetungiga Ukrainasse, on käivitatud liidu elanikkonnakaitse mehhanism, et koordineerida ja viia läbi viivitamatu abi andmist pagulastele ning liikmesriikidest Ukrainale saadetava kauba ja varustuse vedu. Kriisi esimestel nädalatel on antud ja liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kaudu kohale toimetatud erakordselt suur hulk kiireloomulist abi.

Humanitaarolukord halveneb siiski dramaatiliselt, mistõttu on vaja lisameetmeid, et hoida ära äärmuslikumaid tagajärgi. Praeguses etapis hinnatakse vajaduste suuruseks 105 miljonit eurot, mis ületab liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kasutada olevaid vahendeid. 35 miljonit eurot sellest summast paigutatakse ümber liidu elanikkonnakaitse mehhanismi assigneeringutest. Seepärast tehakse käesoleva ümberpaigutusega ettepanek suurendada eelarverea kulukohustuste assigneeringuid 70 miljoni euro võrra ja maksete assigneeringuid 50 miljoni euro võrra, et lähikuudel oleks võimalik jätkuvalt rahastada Ukraina kriisiga seotud abioperatsioone.

Kavandatava assigneeringute suurendamise kaudu rahastatakse järgmisi reageerimismeetmeid:

1. Liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kaubaveokeskuste loomine ja käitamine Poolas, Rumeenias ja Slovakkias. See hõlmab mitterahalise abi, kütuse ja ravimite ladustamist ja säilitamist ja nende varu täiendamist ning mitut logistikasõlme nendes kolmes riigis, sealhulgas liikmesriikide abi komplekteerimisega tegelevate töötajate kulu ja kohalikku veokulu keskustest Ukrainasse.
2. Mitterahalise abi vedu liikmesriikidest Ukrainasse, mõjutatud liikmesriikidesse (Moldova, Poola ja Slovakkia) ja liidu elanikkonnakaitse mehhanismi logistikakeskustesse.
3. Hinnanguliselt 1 000 Ukraina patsiendi meditsiiniline evakueerimine liikmesriikidesse, kes on teatanud oma valmisolekust neid vastu võtta.
4. Erakorralise meditsiini rühmade (1. ja 2. tüüpi) lähetamine. Praegu on Euroopa elanikkonnakaitse ühisressursis registreeritud kuus sellist rühma.

Komisjon jälgib tähelepanelikult olukorda Ukrainas ja sellest tuleneva abivajaduse arengut. Kui olukord peaks veelgi halvenema ja kestma kauem, võib olla lähiajal vaja eelarvevahendeid veelgi suurendada.

II.2

a) Eelarverea nimetus

06 07 01 – Erakorraline toetus liidus

b) Arvnäitajad seisuga 17.3.2022

	Maksed
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	8 100 000,00
2 Ümberpaigutused	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	8 100 000,00
4 Kasutatud assigneeringud	4 544 043,32
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	3 555 956,68
6 Taotletud suurendamine	20 000 000,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5+6)	23 555 956,68
8 Suurendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	246,91 %
9 Suurendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Maksed
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	22 719 885,85
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 17.3.2022	22 548 739,72
3 Kasutamise määr $[(1-2)/1]$	0,75 %

d) Suurendamise üksikasjalik põhjendus

Selle eelarverea maksete assigneeringud ammenduvad varsti. Nende summat suurendatakse 20 miljoni euro võrra, et rahastada näiteks digitaalsete COVID-tõenditega seotud meetmeid, mis käivitati juba 2021. aastal, kuid mille eest ei ole veel tasutud.

Assigneeringuid tuleb (sõltuvalt maksetähtajast) aasta jooksul veel korra suurendada, et katta kolmandatele riikidele annetatavad vaktsiinidoosid. Lisaassigneeringud saadakse iseseisvalt ja/või eelarvepädevate institutsioonide heakskiidul tehtavate ümberpaigutuste kaudu.